

فعالية استخدام المادة التعليمية المتفاعلة كأساس الترجمة العربية  
والسندوية في استيعاب مفردات اللغة العربية  
(دراسة شبه التجريبية لتلاميذ الصف الثاني في المدرسة الثانوية الحكومية 2  
شجاهوم باندونج)



قسم تربية اللغة العربية  
كلية تربية اللغات والفنون  
جامعة اندونيسيا التربوية  
باندونج  
2013

**EFEKTIVITAS PENGGUNAAN BAHAN AJAR INTERAKTIF  
BERBASIS TERJEMAH ARAB SUNDA TERHADAP  
PENGUASAAN KOSA KATA BAHASA ARAB**

(Studi Eksperimen Kuasi terhadap Siswa Kelas VIII MTsN 2 Bandung Tahun  
Ajaran 2012/2013)

Oleh

Bobi Candra

Sebuah skripsi yang diajukan untuk memenuhi salah satu syarat memperoleh gelar  
Sarjana pada Fakultas Pendidikan Bahasa dan Seni

© Bobi Candra 2013

Universitas Pendidikan Indonesia

Juli 2013

Hak Cipta dilindungi undang-undang.

Skripsi ini tidak boleh diperbanyak seluruhnya atau sebagian,  
dengan dicetak ulang, difoto kopi, atau cara lainnya tanpa izin dari penulis

**Bobi Candra, 2013**

*EFEKTIVITAS PENGGUNAAN BAHAN AJAR INTERAKTIF BERBASIS TERJEMAH ARAB SUNDA TERHADAP  
PENGUASAAN KOSA KATA BAHASA ARAB*

Universitas Pendidikan Indonesia | [repository.upi.edu](http://repository.upi.edu) | [perpustakaan.upi.edu](http://perpustakaan.upi.edu)

## هذه الرسالة تحت إشراف

المشرف الثاني

المشرف الأول

الدكتور الحاج ديدنج راشيددين الماجستير

رقم الموظف: 195510071990011001

الدكتور الحاج يايان نوريان الماجستير

رقم الموظف:

196608291990011001

رئيس قسم تربية اللغة العربية

الدكتور مامان عبد الرحمن, الماجستير

رقم الموظف: 196106181987031003

## صفحة تصحيح لجنة الامتحان



## الممتحن الثاني,

الدكتور أغوس سلام رحمة, الماجستير

رقم الموظف: 1952081498002100





**Bobi Candra, 2013**

*EFEKTIVITAS PENGGUNAAN BAHAN AJAR INTERAKTIF BERBASIS TERJEMAH ARAB SUNDA TERHADAP  
PENGUASAAN KOSA KATA BAHASA ARAB*

Universitas Pendidikan Indonesia | [repository.upi.edu](http://repository.upi.edu) | [perpustakaan.upi.edu](http://perpustakaan.upi.edu)